

Kōho Gotemba

INFORMAÇÕES ~ CONTIDAS NO JORNAL DA CIDADE ~

1. Abertura de matrículas para creches municipais e privadas do ano 2022 (Reiwa ano 4)
2. Mês de outubro, mês em prol ao 3R
3. Seção de objetos usados
4. Informação da biblioteca pública do mês de outubro
5. Calendário das programações de outubro

Olhando para o céu noturno, os fogos artificiais da esperança



Fukasawa (22 de agosto)

★ Atendimento para a consulta aos estrangeiros latinos nos dias úteis das 9:00 às 17:00

Português: segunda-feira, quarta-feira e sexta-feira

Espanhol: terça-feira e quinta-feira

Local : Prefeitura 1º andar (KURASHI NO ANZENKA) ☎ 82-8400

★ KOHO GOTEMBA em português será distribuído na GIA, prefeitura de Gotemba, nos sucursais, Posto de Saúde e biblioteca. Poderá ver também através do acesso ao home page

<https://www.gia-gotemba.com/>

1. Abertura de matrículas para creches municipais e privadas do ano 2022 (Reiwa ano 4)

Iniciará a matrícula para creches municipais e privadas para crianças de à partir de 1º de abril de 2022.

Informações: Setor de Creche e Jardim de Infância (Hoiku Youchienka) ☎ (82)4126

● Para quem

Creche normal (Hoikuen), creche autorizada (Inno Kodomoen/Horário longo e Koyama Nintei Kodomoen, Sumire Kodomoen, Nintei Kodomoen Buranko): Crianças de 0 à 5 anos em que os pais trabalham e não tem quem as possam cuidá-las.

Creche privada da região Crianças de 0 a 2 anos em que os pais trabalham e não tem quem as possam cuidá-las.

Inno Kodomoen (Horário curto) Crianças de 3 à 5 anos de idade.

● Inscrição para os principiantes ou transferência de creche

* **Data de distribuição do requerimento e inscrição:** À partir de 1 (sex) de outubro até 30 (ter) novembro.

* **Local de distribuição do requerimento e inscrição:** Setor de Creche e Jardim de Infância (Hoiku Youchienka)

※ Concentrará a inscrição à partir do dia 29 (sex) de outubro até 2 (ter) de novembro. Para a prevenção da propagação do novo coronavírus, use a máscara, de preferência que venha 1 responsável e somente a criança que se inscreverá.

※ Como o número de procura para matrícula nas creches tem aumentado, poderá acontecer de não conseguir a vaga em creche onde deseja matricular ou ficar na lista de espera. Pedimos de antemão a compreensão.

※ Maiores detalhes será informado na hora da distribuição do formulário.

● Inscrição para dar continuidade às crianças que já frequentam na creche

* **Data de distribuição do requerimento e inscrição:** depois do dia 11 (seg) de outubro será distribuído o formulário de requerimento, entregue na creche onde frequenta até o dia 19 (sex) de novembro.

※ Mesmo que tenha irmãos que frequentam a creche, ou crianças interessadas em transferir-se para uma nova creche, conferir o formulário distribuído pela creche.

※ As crianças que frequentam a creche fora da cidade, será enviada pelo setor de Creche e Jardim de Infância.

	Nome da creche	Vagas	Endereço
Creche municipal	Higashi Hoikuen	150	Higashitanaka 496-1
	Nishi Hoikuewn	135	Hagiwara 728-1
	Harasato Dai 1 Hoikuen	90	Kawashimata 71-3
	Harasato Dai 2 Hoikuen	120	Jimba 646-47
	Tamaho Dai 1 Hoikuen	93	Gumizawa 1322-1
	Tamaho Dai 2 Hoikuenn	90	Nakabata 1676-1
	Takane Dai 1 Hoikuenn	90	Tsukabara 880-3
	Takane Dai 2 Hoikuen	80	Kamikobayashi 431-1
Creche privada	Takane Gakuen Hoikusho	120	Nishitanaka 402-8
	Fugaku Hoikuen	140	Oosaka 362-4
	Futaba Hoikuen	100	Hotozawa 500-3
	Hagiwara Hoikuen	100	Hagiwara 477-11
	Minami Hoikuen ※1	40	Hagiwara 1193-21
	Toranoko Hoikuen	90	Kawashimata 1073-1
	Mirai Hoikuen	110	Niihashi 1555-1

Creche credenciada e estabelecimento reconhecido para criança		Vagas	Endereço
Creche municipal	Inno Kodomoen (Horário longo)	70	Inno 1457-2
	Inno Kodomoen (Horário curto)	40	
Creche privada	Koyama Nintei Kodomoen (seção de creche※2)	250	Koyama 1692-4
	Sumire Kodomoen (seção de creche※2)	150	Kamado 1237-1
	Nintei Kodomoen Buranko (seção de creche※2)	81	Higashitanaka 3-206

Creches regionais específicas

	Creche em pequena escala	Vagas	Endereço
Creche privada	Nijihiro Hoikuen	19	Higashitanaka 1181-1
	Chibikkoen	18	Kawashimata 812-1
	Chibikko Higashien	19	Nishitanaka 4-1
	Cuidados infantis em empresas	Vagas	Endereço
	Suzuran Takujisho(Limitado regional ※3)	4	Kamikobayashi 1527-19

※1.Somente para criança de até 2 anos

※2.Recepção sera para seção de creche. Caso esteja interessado matricular na seção do jardim de infância, informe-se na creche e faça o requerimento diretamente.

※3.Há limites de vagas para limitado para funcionários e limitados regionais, para as pessoas comuns também poderão requerer a vaga para limitados regionais.

Maiores informações,
Veja o site do
Auxílio Infantil



2. Mês de outubro, mês em prol ao 3R

Divisão do Meio Ambiente (Kankyoka) ☎ (83)1610

A palavra 3R

Os 3Rs são uma palavra chave importante na prática de redução de resíduos.

Por meio dos 3Rs, apresentaremos o poderemos fazer diariamente para proteger o meio ambiente no futuro.

① Reduzir (Reduce)

- Use sempre: meu copo, meu hashi, minha bolsa, minha cesta
- Use as coisas com cuidado
- Escolha produtos com poucas embalagens
- Escorra bem o líquido do lixo de cozinha
- Prepare comida em uma quantidade que não reste

② Reutilizar (Reuse)

- Faça reparos e use por muito tempo
- Visite free marketing, lojas recicláveis, leilões on lines

③ Reciclar (Recycle)

- Use-o novamente como um recurso
- Faça uma classificação adequada antes de descartar
- Use produtos reciclados

3. Seção de objetos usados (Ecohouse ☎(88)3337)

● Para doar

- ☆ Berço dobrável ☆ Piano elétrico ☆ Alto falante ☆ Aparador
- ☆ Espelho de 3 faces ☆ Assento infantil para carro (assento junior) ----- acima gratuito

● Procura-se

- ☆ Teclado para computador ----- preço gratuito
- ☆ Bicicleta com bateria (24 ~ 26 inch) ☆ Fogão de gás propano ----- preço à combinar

※ Não será atendido por fax e por secretária eletrônica.

※ Na data atual de 31 de agosto

4. Informação da biblioteca pública do mês de outubro ☎(82)0391

Funcionamento: 9:00 às 19:00

Feriado: dia 4 (seg) 11 (seg) 18 (seg) 25 (seg)

● **Dia da leitura em casa** ----- dia 18 (qua) (Toda terceira quarta-feira do mês)

● **Book Start** ----- dia 6 (qua) e dia 20 (qua) ※ No exame de saúde para criança de seis meses, as crianças receberão o seu primeiro livro infantil. (Posto de Saúde)

● **OHANASHI HIROBA** ----- Todos os sábados à partir das 14:30

● **Leituras de livros para pais e crianças** ----- 13 (qua) e 27 (qua) à partir das 10:30 ※ Leitura de livros ilustrados

5. Calendário das programações de outubro

Dias	Programações	Locais	Dias	Programações	Locais
1 (sex)	Consulta sobre assunto jurídico (13:00) (faça reserva)	Prefeitura	19 (ter)	Seminário para bebê (12:50)	Posto de Saúde
2 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	20 (qua)	Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde
3 (dom)				Book Start	Posto de Saúde
4 (seg)			21 (qui)		
5 (ter)	Consulta para suporte das mães (9:30)	Posto de Saúde	22 (sex)	Exame para criança de 2 anos (13:15)	Posto de Saúde
6 (qua)	Exame para criança de seis meses (13:15)	Posto de Saúde	23 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
	Book Start	Posto de Saúde	24 (dom)		
7 (qui)	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde	25 (seg)		
8 (sex)			26 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde
9 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca	27 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca
10 (dom)				Exame para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde
11 (seg)			28 (qui)	Aconselhamento sobre saúde para adulto(13:30) (faça reserva)	Posto de Saúde
12 (ter)	Exame para criança de 1 ano e seis meses (13:15)	Posto de Saúde	29 (sex)	Consulta sobre saúde para adultos (9:30) (faça reserva)	Posto de Saúde
13 (qua)	Leituras de livros para pais e crianças (10:30)	Biblioteca		Aula para gestante (13:20) (faça reserva)	Posto de Saúde
	Exame para criança de 3 anos (13:00)	Posto de Saúde	30 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca
14 (qui)	Aconselhamento da Saúde Psicológica (10:00)	Prefeitura	31 (dom)		
15 (sex)	Consulta sobre assunto jurídico (10:00) (faça reserva)	Prefeitura	<p>~ Pagamento dentro do prazo através de Débito Automático da Conta Bancária! ~</p> <p>Prazo do vencimento :1 de novembro (seg)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Imposto municipal (Shikenminzei) 3ª parcela ● Seguro Nacional de Saúde (Kokumin Kenko Hoken) 4ª parcela ● Seguro Médico para pessoas de terceira idade (Koki Koureisha Iryo Hoken) 3ª parcela 		
16 (sab)	Espaço para leitura (14:30)	Biblioteca			
17 (dom)					
18 (seg)	Consulta para lactente e criança (9:30)	Posto de Saúde			
	Vacinação de BCG (13:30)	Posto de Saúde			

★A TRADUÇÃO DO KOHO GOTEMBA FOI FEITA PELOS VOLUNTÁRIOS DA GIA, K.R., Y.V..

GIA Associação de Intercâmbio Internacional de Gotemba
 Tel: 0550-82-4426 Fax: 0550-81-6439 E-mail: gia@mail.wbs.ne.jp